

# FRONTIER

信頼され 行動する 商工会議所

Towada Chamber of Commerce & Industry

十和田商工会議所会報『フロンティア』



十和田市は、他郷からの入植者で成り立った町である。この箕輪郷も同様。  
安定した生活までの苦勞がしのばれます。しかし、今は  
閑けしや 日はうらうらと箕輪郷 晁

- 4 地元経済のコロナ禍克服に向け **緊急の要望書提出**
- 3 〈この人に聞く〉(株)グリーンホーム 営業部長 近藤良樹さん
- 4 2年ぶりの開催 十和田市春まつりを開催
- 5 祝・周年の節目 (株)石川設計
- 5 小規模企業振興委員の紹介
- 6 青年部インフォメーション
- 12 〈今月のショーウィンドー〉 あらやしき社会保険労務士事務所
- 12 〈キラめけっ未来の主役!〉 (株)マルヤマ 川村愛理紗さん

# 5



何気ない日常の中で  
どれだけの至福を感じられるか。

その感性を磨いていきたいものです。

書道家  
武田 双雲

武田 双雲 (たけだ そううん)

1975年熊本生まれ。東京理科大学卒業後、NTTに就職。約3年後に書道家として独立。NHK大河ドラマ「天地人」や世界遺産「平泉」など、数々の題字を手掛ける。講演活動やメディア出演のオファーも多数。ベストセラーの『ポジティブの教科書』のほか、著書は50冊を超える。2013年度文化庁から文化交流使に任命され、ベトナム・インドネシアにて、書道ワークショップを開催、17年にはワルシャワ大学にて講演など、世界各国で活動する。近年、現代アーティストとして創作活動を開始し、15年カリフォルニアにて、アメリカ初個展、19年アートチューリッヒに出演、20年には、ドイツ、代官山ヒルサイドフォーラム、日本橋三越、大丸松坂屋（京都店・心齋橋店）、GINZA SIX、伊勢丹新宿店にて、個展を開催し、盛況を博す。

- 公式ホームページ <https://www.soun.net/>
- 公式ブログ【書の力】 <http://ameblo.jp/soun/>
- LINEブログ [http://lineblog.me/takeda\\_soun/](http://lineblog.me/takeda_soun/)
- Facebook [https://www.facebook.com/soun.calligraphy?hc\\_ref=SEARCH&fref=fb](https://www.facebook.com/soun.calligraphy?hc_ref=SEARCH&fref=fb)
- Twitter <https://twitter.com/souuntakeda?lang=ja>
- Instagram <https://www.instagram.com/soun.takeda/?hl=ja>



5 MAY ▶ 6 JUN

会議所カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
2	3 憲法記念日	4 みどりの日	5 こどもの日	6 ○商工会議所監査会	7	8
9 	10 ○運営対策委員会 ○新型コロナウイルス感染症対応無料個別経営相談会	11 ○第1回三役会 ○新型コロナウイルス感染症対応無料個別経営相談会	12 ○事業承継・引継ぎ支援定例個別相談会	13 ○定例金融相談 ○創業相談 ○第1回十和田市観光施設移譲先検討会議	14 ○令和4年3月新規高等学校卒業予定者に関する早期採用活動要請	15
16	17 ○十和田市中心市街地活性化協議会第1回総会 ○新型コロナウイルス感染症対応無料個別経営相談会	18 ○女性会第48回定時総会	19 ○第1回常議員会	20 ○新型コロナウイルス感染症対応無料個別経営相談会	21 ○三本木小唄普及委員会役員会 ○県連事務局長会議	22 
23	24	25 	26	27 ○定例金融相談 ○創業相談 ○県連幹事会	28 ○第1回通常議員総会	29
30	31	6/1	2	3	4	5

●当所事業 ●外部事業 ●各種イベント

ISO9001・ISO14001認証取得

ローコストマンション設計施工 太陽光発電システム取扱店

 株式会社 田中組

代表取締役 田中 俊次

本社 十和田市大字三本木字本金崎230番地1  
電話 0176(23)3536 FAX 0176(25)2976

 Aomori Denki Kogyo

 e25 チャレンジ

地域の電気を  
守っています。

電気で快適なエコ生活を♪

**青森電気工業**

ホームページをごらんください!! 青森電気でエコ! 検索 0176)23-2546

# 株式会社 グリーンホーム

営業部長

こん どう ひろ き  
**近藤 良樹**さん(39歳)  
(ビジネスネーム)

## 地域No.1の高品質・低価格を 目指して！

### この仕事を選んだ理由

ものづくりが好きで、入社前は鉄筋工や自動車整備、大工、機械の製造など様々な仕事を経験してきました。その中で木造住宅は、お客様へ唯一無二の商品を提供でき、そして喜んでもらえる仕事だったのでこの仕事を選びました。

### 大変だったこと

入社して3～4年は大工として現場での仕事を担当していましたが、現在は営業や管理の担当をしています。現場での仕事しか経験してこなかったため、現場を離れ、今の業務になった当初は、パソコンの使い方もわからず苦戦しました。

### WEBサービス

現在、HPのリニューアルとWEB上でのサービスの導入に向けて準備を進めています。コロナの影響で、お客様と会う機会が減る中、リモートでの打ち合わせや他にもITを駆使したサービスを導入できればと思っています。

### チャレンジしたいこと

宅建の資格を取得したいと思い、教材を買いましたが、まだ2ページくらいしか見ていません(笑)。宅建の資格があれば仕事の幅も広がると思うので頑張りたいです。

### 今までの経験

機械の製造関係の仕事をしている際には、海外での勤務も経験しました。主にアジア(中国・韓国・台湾・フィリピン・マレーシアなど)が多かったのですが、一度ドイツでも勤務をしました。

中でも中国での勤務が長く、言葉を覚えるのが楽しくて、中国語はコミュニケーションを取れるくらいには上達していましたが、今はもうほとんど忘れてしまいました(笑)。

### 休日は

趣味という趣味がないので、休日は子供と遊んでいます。5月に第2子が生まれるので楽しみです。子供がもう少し大きくなったら家族でキャンプなどをしてみたいです。

### 弊社では

「高品質・低価格」をモットーに、お客様に寄り添った提案を心がけています。住宅の価格は年々上昇傾向にありますが、企業努力で価格を抑えた住宅を建てられるように努力していきたいと思っています。



この人に聞く

### プロフィール

1981年十和田市生まれ。十和田工業高校卒業。

鉄筋工、自動車整備士、大工、機械の製造関係などの仕事を経験。

2012年(株)グリーンホームに入社し現在に至る。

### 事業所概要

代表取締役：佐藤 勇一

所在地：十和田市東二十二番町22-57

TEL：0176-25-4753

FAX：0176-51-5054

## 地元経済のコロナ禍克服に向け 緊急の要望書提出

十和田商工会議所では、4月27日、新型コロナウイルス感染症拡大により苦境が続く地元経済の回復に向けた支援について、十和田市へ緊急の要望書を提出。今泉会頭をはじめとする当所三役が小山田市長のもとを訪れて要望し、市長からは「危機的現状をしっかりと受け止め、事業者支援と市民にとって有効な方法を検討していきたい」との回答を得た。要望内容は次の通り。



### 要 望 内 容

新型コロナウイルス感染症の拡大は、大都市圏のみならず十和田市においても、未だ収束が見通せない状況にあります。

このような中、必死に事業の継続と雇用の確保に努力しているあらゆる業種・業態の中小企業・小規模事業者は、全国的な自粛ムードの中で消費の落ち込みも大きく、危機的な状況にあります。

昨年度実施された「とわだ応援プレミアム付商品券」では、消費需要喚起に効果的であり、消費者や中小企業・小規模事業者からは再度実施してほしいとの声が多数寄せられています。

このような状況を踏まえ、官民挙げてコロナ禍を克服していくため、「プレミアム付商品券発行事業」などの経済対策を早急に講じていただきますようご要望いたします。

## 稲生川上水163周年 十和田市春まつりを開催

2年ぶりとなる十和田市春まつりが4月20日から5月5日に開催。新型コロナウイルス感染症が未だ収束を見せない状況から、規模を縮小するとともに一方通行や検温等への協力をお願いしながらの開催となったが、桜流鏝馬や稲生川ウォークなどの恒例イベントも行われ、マスク姿の来場者は久しぶりの観桜イベントを楽しんだ。



ステージイベント



鯉のぼり展示  
(三本木小唄普及委員会)



稲生川ウォーク2021



第18回桜流鏝馬

40周年を迎えました!

## 株式会社石川設計

十和田市西二十二番町2-41

昭和56年の開設以降、携わったプロジェクトは3,000件超。「技術向上」「迅速対応」「誠実完遂」の品質方針のもと、モノ造りと真摯に向き合い、培ってきた経験と技術を地域へ還元してきた。(株)石川設計が県内トップクラスの設計事務所になり得たのは、そうした取組を積み重ねてきたからである。



現社屋は平成25年5月末に完成



社員の個性を生かし、技術と信用で東北No.1の設計事務所へ

「お客様本位の計画を進めるには、社員、そして会社の成長なくして実現は難しい」と語る石川隆大社長。時代の変化に伴い業務の進め方や建築の考え方も変化する中で、同社では、お客様の声や情報をボトムアップにより社内へ浸透させることを心がけ、より一層の充実したサービスの提供を図る。“お客様を幸せにすることで、自分たちの家族の幸せも育む”を合言葉に、東北No.1を目指して邁進する。

周年の節目を迎えた会員事業所を募集します。自薦他薦は問いません。十和田商工会議所広報係まで TEL 0176-24-1111

## 企業と商工会議所とのパイプ役 小規模企業振興委員

十和田商工会議所中小企業相談所では、経営指導員が中心となり、事業者が抱える経営上のお悩み等に適宜対応していますが、事業主の皆さんのより身近な相談・情報交換相手として小規模企業振興委員を選任しています。商工会議所とのパイプ役を務める委員の方々を紹介します。

<敬称略・順不同>



今泉 利江子  
美容室山野  
TEL 0176-22-3080



岩城 利英子  
(同)ゆきの木  
TEL 0176-58-0528



甲田 徹  
甲田設計  
TEL 0176-23-4203



下川原 伸一郎  
御幸ガラス  
TEL 0176-23-3463



田中 大一  
田清第一店舗  
TEL 0176-23-3656



種市 裕樹  
(株)十和田スズキ自販  
TEL 0176-20-7770



照井 伸良  
(有)照井自動車工業  
TEL 0176-23-2661



米田 昭博  
(株)ミツバ資源  
TEL 0176-28-2033

経営に関するお悩みお気軽にご相談下さい。

**【お問合せ先】** 十和田商工会議所中小企業相談所 TEL 0176-24-1111



## 令和3年度 会長挨拶

さ さ き のり ひと  
佐々木 紀 仁  
(榭佐々木ガス商会)

令和3年度十和田商工会議所青年部(十和田YEG)会長を務めます佐々木紀仁です。令和2年度に続いての会長職となりますが、引き続きご指導・ご鞭撻のほどよろしくお願い致します。

昨年度当初と異なり、コロナ禍での経験を活かして様々に対応した生活を皆がしています。とは言え、新型コロナウイルスの影響により人々の生活環境や経済活動が制限され縮小している状況に変わりはありませんので、我々は引き続き地域の青年経済人として何ができるか、何をすべきかを考え行動し、どのような状況においても前に進む努力を惜しまない、そういった気持ちを持ち続けていきます。

また、昨年度は厳しい状況の中で多くの事業が開催を見送られました。事業は開催すれば良いというものでもありませんが、我々が前に進むため、アイデアの糧とするためにも、今年度は積極的に開催に向かっていきたいと考えています。改めて昨今の状況も踏まえ、引き続き「百花繚乱」という言葉を自らの指針として活動を進めていきます。「百花繚乱」には、“多数の優秀な人々、独創的な人々が一堂に会する状況”や“秀でた人物が多く出て、優れた業績が一時期にたくさん現れること”などの意味があり、正に多種多様な才能が集まる十和田YEGに相応しい言葉であるからです。

本年度も事業は各委員会が中心となって新たな発想や様々なアイデアを持ち寄り、地域経済活性化に繋がる活力ある運動を目指して進んでいきます。

「大変」とは大きな変化の時でもあると言われていきます。今年度も多才な仲間たちと協力し活動していきますので、ご支援ご協力を賜りますようお願い申し上げます。



## 通常総会を開催

総務委員会 委員長  
ふるくぼ だて いちろう  
古 館 一 郎  
(榭やねに商事)

4月22日、サン・ロイヤルとわだにて令和3年度通常総会を開催いたしました。

総会では、昨年度の事業・決算報告、本年度の事業計画・収支予算計画の議案等、すべて満場一致で承認されました。

昨年度はコロナ禍のためWEBを活用した審議とな

りましたが、本年度は感染対策を講じたうえで一歩前に進むことができました。会長の本年度事業への想いを会員で共有し、前向きな気持ちで各事業の開催へ挑戦する気運が高まる良い機会となりました。また、会の中核メンバーとして我々を導いてくださった卒業生への感謝の念を会員から伝えられる場と、新たな仲間を紹介する場を設けることができ、有意義な時間を共有することができました。

先輩たちが築き上げてきた「フロンティアスピリット」を継承し、困難な状況下においても青年経済人らしく前向きな気持ちで各事業に挑戦して参ります。

本年度も青年部の各事業へのご支援の程、宜しくお願い致します。

## 児童向け絵本を寄贈

十和田市の未来ある子供たちにお金の大切さを知ってもらうため、日本商工会議所青年部が製作した児童向け絵本「おかねってなあに？」30冊を、3月30日、十和田市に寄贈しました。

この本は2024年度に発行される新一万円札の顔となる渋沢栄一翁の玄孫である澁澤健氏が監修した絵本で、渋沢栄一が教えるお金の使い道として「使う」「貯める」「助ける」「働かず」が紹介されており、子供たちに読みやすい内容となっています。

商工会議所の創設者であるとともに、みずほ銀行や王子製紙、キリンビールなど数多くの日本を代表する企業の設立に携わった渋沢栄一の功績と、農場を十和田市に開設するなど郷土にゆかりのある人物であることを知ってもらうきっかけになればとの想いも込められています。

当日は佐々木会長と竹達顧問(令和2年度県連会長)が市役所を訪れ、小山田市長に絵本を手渡しました。絵本は市内の小学校に一冊ずつ配布されるほか、市民



図書館での貸し出し、市内の読み聞かせ団体が小学校を回り、読み聞かせする活動にも利用されます。

この本を読んだ子供たちに渋沢栄一翁の功績を知ることでお金の大切さを知ってもらい、十和田市の未来に貢献する人材が誕生することを期待しております。

なお、県連青年部でも3月29日に県庁を訪れ、同絵本を寄贈しました。

## 令和3年度 十和田市中小企業等融資制度のご案内

制度名	貸付対象	用途	貸付限度額	貸付期間 (据置可能期間)	貸付利率 (利子補給額)	保証料補給額
十和田市融資制度	簡易小口資金	市内に住所又は事業所を有し、経営の安定のために資金を必要とする中小企業者	2,000万円	10年以内 (運転6月、 設備1年以内)	2.1%以内	全額 (保証料は、 原則0.45% ~1.90%)
	活性化資金	市内に住所又は事業所を有し、経営の安定と事業の活性化のために資金を必要とする中小企業者	2,000万円	10年以内 (運転6月、 設備1年以内)	2.1%以内 (設備資金に限り 中心市街地 活性化基本計 画区域内で事 業を行う場合 は3年間全額 補給)	1/2 (保証料は、 原則0.45% ~1.90%)
	長期経営安定資金	市内に住所又は事業所を有し、次のいずれかに該当する中小企業者 ①不況等の影響により経営に支障をきたしている者 ②経営基盤の改善や強化のために資金を必要とする者	① 運転 ② 運転設備 1,000万円	10年以内 (運転6月、 設備1年以内)	2.6%以内	全額 (保証料は、 原則0.45% ~1.90%)
	振興資金	次のいずれかに該当する者 ①市内に事務所を有する組合(事業協同組合、商工組合、商店街振興組合等)及びその組合に加入している中小企業者 ②市外に事務所を有する組合に加入し、市内に事業所を有する中小企業者(遊興、娯楽、風俗営業を除く)	① 運転 ② 設備 3,000万円 (組合の転貸資金は、1組合当たり3,000万円、共同設備資金は、1組合当たり1億円)	運転 8年以内 (1年以内)  設備 10年以内 (2年以内)	取扱金融機関(商工組合中央金庫)所定利率	—
青森県融資制度	創業 <small>(「選ばれる青森」への挑戦資金)</small>	市内で新たに事業を開始しようとする者、又は市内で事業を開始して5年に満たない者で、市内に住所又は事業所を有する(予定を含む)中小企業者	1,000万円	運転 10年以内 (2年以内)  設備 15年以内 (3年以内)	1.1%	県による保証料の補給後の保証料全額
	空き店舗活用チャレンジ融資 <small>(「選ばれる青森」への挑戦資金)</small>	地域商店街等の活性化への取組として市の認定を受けた市内の商店街等の空き店舗において開業する者で、市内に住所又は事業所を有する(予定を含む)中小企業者	1億円	運転 10年以内 (2年以内)  設備 15年以内 (3年以内)	1.1% (中心市街地活 性化基本計画 区域内につい ては5年間全 額補給)	1/2 (保証料は、 原則0.45% ~1.90%)
	経営安定化サポート資金 【災害枠】	新型コロナウイルス感染症により経営の安定に支障が生じていると市の認定を受けた者で、市内に住所又は事業所を有する中小企業者	1,000万円	10年以内 (2年以内)	融資期間3年以内の場合：0.9% 融資期間3年超の場合：1.1%	県による保証料の補給後の保証料全額

※この他、日本政策金融公庫の貸付対象業種で、経営改善を行う小規模事業者を対象とする小規模事業者経営改善資金融資制度(マル経)については、当初1年間の貸付利息のうち1%(市が0.5%、商工会議所または商工会が0.5%)を補給します。

◎取扱金融機関…青森銀行・みちのく銀行・青い森信用金庫・青森県信用組合の市内各支店、及び商工組合中央金庫八戸支店、秋田銀行大湯支店

◎融資相談窓口…十和田商工会議所(TEL 0176-24-1111)、十和田湖商工会(TEL 0176-72-2201)、青森県信用保証協会十和田支所(TEL 0176-23-4331)

十和田市の融資制度に関するお問い合わせ…十和田市 農林商工部 商工観光課(TEL 0176-51-6773)

## とわだde子育て応援ギフト券 取扱加盟店募集中

次世代を担う子どもの誕生を祝い健やかな成長に寄与するとともに、新型コロナウイルス感染拡大が心配される中、子育てをする家庭への経済的な負担軽減を図るため、十和田市が発行・交付する「とわだde子育て応援ギフト券」について、下記のとおり取扱加盟店を募集します。

**募集期間** 5月6日(木)～5月31日(月)

**参加資格** 十和田商工会議所または十和田湖商工会の会員事業所で、十和田市内で日常的に乳児期の子育てに必要な物品の買い物等ができる事業者・店舗

**費用** 登録料及び換金手数料、振込手数料の費用は一切かかりません。

**申込方法** 所定の申込書(会員事業所に発送済み)に必要な事項を記入し、下記へお申込みください。受付完了後、登録証等の各種書類を送付します。



### ギフト券の概要

**給付内容** 対象乳児1人につき1,000円券1箱50枚入り 額面総額50,000円

**給付対象者** 令和3年4月2日から令和4年3月31日生まれの乳児がいる十和田市内の世帯

**給付・利用開始** 令和3年7月1日から

**有効期間** 給付した日から6か月後の月の末日まで

**利用対象商品** 乳児期の子育てに必要な物品・役務(授乳グッズ、おむつ替えグッズ、お風呂グッズ、衛生グッズ、離乳グッズ、その他乳児の子育てに必要なと認められるもの)



☆詳しい内容は、会員事業所に送付しました案内文書をご確認ください。

【お申込み・お問合せ先】十和田商工会議所業務課 TEL 0176-24-1111

## 事業承継・引継ぎ支援 定例個別相談会のご案内

後継者に関すること何でもご相談ください。秘密は厳守します。

**日時** 5月12日(水)、6月9日(水)(毎月1回開催)

13:30～、15:00～のいずれか。1事業所あたり1時間程度(先着順)

**場所** 十和田商工会議所相談室または相談事業所

**相談員** 青森県事業承継・引継ぎ支援センター相談員、十和田商工会議所職員  
※事前に相談内容の確認などをさせていただく場合があります。



【お申込み・お問合せ先】

十和田商工会議所相談課 TEL 0176-24-1111 ※お申込みは開催日の前週の金曜日正午まで

## 十和田商工会議所事務局職員採用情報

十和田商工会議所では、令和4年4月採用予定の事務局職員を募集します。

**勤務先** 十和田商工会議所 **職務内容** 商工会議所における一般業務 **採用予定人数** 若干名

**採用条件** 1) 令和4年3月31日までに大学を卒業する見込みの者を含む25歳以下の大学既卒者  
2) 令和4年4月1日(採用日)より勤務可能な者(採用後3か月間の試用期間有り)  
3) 十和田市在住または十和田市に居住できる者  
4) 普通自動車運転免許を取得している者(採用日までに取得見込み可)  
5) 日商簿記3級を取得している者(取得できない場合は採用から1年以内に取得すること)

**選考方法** 1) 第1次試験(書類選考) 令和3年7月上旬  
2) 第2次試験(筆記・小論文・面接) 令和3年8月上旬  
3) 内定通知 令和3年8月下旬  
※詳細は、申込受付終了後、受験者へ通知します。

**応募方法** ①履歴書(手書き・顔写真付)、②卒業証明書または卒業見込証明書、③成績証明書を郵送または直接持参により当所採用担当まで提出してください。  
※応募書類は返却しません。個人情報採用選考にのみ使用し、終了後は細断して破棄します。

**受付期間** 令和3年6月1日(火)～6月30日(水)

窓口(持参): 平日9:00～16:00 郵送: 6月30日(水)必着

【お問合せ先】十和田商工会議所採用担当 TEL 0176-24-1111





**事業報告 4月定時例会を開催**

4月15日、十和田商工会館5階会議室にて4月定時例会を開催いたしました。

例会では、『組織ビジョンの共有』と題して、小関理事長が講師となり内部セミナーを開催し、JCの目的・価値・会員拡大の必要性をメンバーに説き共有することができました。



また本例会では、めでたく3名の新入会員の方が入会されました。このようなコロナ禍の状況の中にもかかわらず、地域をより良く変革するための仲間が増えることを大変喜ばしく思います。

今後も2021年度スローガン、『突き進む！～誰よりも速く誰よりも先へ～』のもと、メンバー一丸強い運動を展開して参りますので、どうぞよろしくお願いいたします。

**新入会員募集中！**

詳しくはホームページをご確認ください！

(公社)十和田青年会議所 ホームページ <http://towada-jc.com/>

**十和田JC**

**検索**

【事務局】〒034-0082 十和田市西二番町4-11 十和田商工会館 2階

TEL 0176-23-1958 FAX 0176-25-2464 E-mail [info@towada-jc.com](mailto:info@towada-jc.com)



**がんに負けずに、  
人生を歩むために。**



●お引受けには所定の条件があります。本商品をご検討の際には「重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ)」および「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。

AXA-AI-1903-0524/377

**アクサ生命**

最新のガン治療をしっかり保障するガン保険

**アクサの  
治療保障の  
がん保険** **マイセラピー**

ガン治療保険(無解約払いもどし金型)

- 特長1** ガンの主な治療方法、  
手術・放射線治療・化学療法(抗がん剤治療)を  
入院しなくても保障！  
「手術」「放射線治療」は上皮内ガンも保障します。
- 特長2** ガンによる疼痛などの緩和を目的とした  
緩和ケア(緩和療養)も保障！
- 特長3** 一時金・先進医療・入院の特約を  
プラスすると保障の幅がひろがります。

アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ(弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など)を共済制度/福祉制度でサポートしています。

アクサ生命保険株式会社  
青森支社 十和田営業所  
〒034-0082 青森県十和田市西二番町4-11 十和田商工会館2F  
TEL 0176-24-2624

# Information ~お知らせ~

## 令和3年度会費納入のお願い

今年度の当所年会費の納入をお願いしております。  
納付方法別の納入期日・口座振替日は次の通りです。

納付書 5月25日(火)  
口座振替 ・一括 5月25日(火)  
・3期分納 第1期 5月25日(火)  
第2期 8月25日(水)  
第3期 11月25日(木)

※新型コロナウイルス感染症の影響がまだ続いております。納付等に関するご相談は総務課までお問合せください。

【お問合せ先】十和田商工会議所総務課 TEL 0176-24-1111

## 次回日商検定試験(当所実施分)

簿記(第158回1~3級)

検定日: 6月13日(日)  
申込期間: 5月17日(月)まで

そろばん(第132・222回段位・1~3級)

検定日: 6月27日(日)  
申込期間: 5月10日(月)~5月27日(木)

※リテールマーケティング(販売士)検定は、今年度より「ネット試験」方式のみの実施となります。

【お申込み先】十和田商工会議所検定係 TEL 0176-24-1111

## 各種補助金をご活用ください!

### 創業支援・空き店舗等活用事業【最大300万円】

市内の空き店舗を活用し、2年以上継続して営業することが見込まれる事業を開始する方へ、改修工事費用の一部を補助します。  
・改修工事前にご相談ください。

補助率 改修等に係る費用の1/2

上限額 市外からの転入(店舗床面積200㎡以上): 300万円\*  
市外からの転入(店舗床面積200㎡未満): 150万円\*  
その他(市内在住の方など): 50万円  
※令和2年10月1日以降に転入(或いは本店移転)

### UIJターン移住就職支援事業【10万円】

上十三・十和田湖広域定住自立圏\*外で1年以上住所を有した後、当市に転入し、市内事業所に就職し3か月経過した後、就職奨励金を交付します。

※当市、三沢市、上北郡、秋田県小坂町で構成する圏域・奨励金の交付は同一世帯から1人のみです。

### 若年者等人材育成支援事業【最大10万円】

若年者等の市内企業等への定着を図るため、18歳以上40歳未満の従業員に資格や免許取得のための研修等を受講させる企業等へ、その費用の一部を補助します。

補助率 企業が負担した費用の1/2

### インバウンド受入環境整備事業【最大100万円】

外国人観光客の満足度向上を図るため、宿泊事業者などが行うインバウンド受け入れ環境の整備に要する経費の一部を補助します。

・対象事業を実施する前にご相談ください。

補助率 企業が負担した費用の1/2

詳しくは、十和田市のホームページをご覧ください。

【お問合せ先】十和田市商工観光課 TEL 0176-51-6773

## マル経融資のご案内

マル経融資(小規模事業者経営改善資金)は、商工会議所の推薦に基づき、経営改善資金を無担保・無保証人・低利で日本政策金融公庫から融資を受けられる制度です。

無担保

無保証人

### 融資限度額

最高 **2,000** 万円  
(1,500万円超の場合は別に要件あり)

### 返済期間

運転資金 **7年以内**(据置1年)  
設備資金 **10年以内**(据置2年以内)

### 融資対象・条件等

- 原則、十和田市内で最近1年以上事業を行っている方。
- 常時使用する従業員が20人以下(商業・サービス業の場合は5人以下)の法人・個人事業主の方。  
※サービス業のうち、宿泊業及び娯楽業は20人以下。
- 当所の経営指導員による経営指導を原則6ヶ月以上受けている方。
- 所得税、法人税、事業税、住民税(均等割を含む)について、納期限の到来している当該義務納税を完納している方。

マル経融資利率 **1.21%**(令和3年5月1日現在、年利)

※新型コロナウイルス対策マル経融資(別枠1000万円)については、別途お問合せください。

【お申込み先】十和田商工会議所中小企業相談所 TEL 0176-24-1111

## 定例金融相談

当所で開設している日本政策金融公庫の定例金融相談の5月の日程は下記の通りです。相談ご希望の方は、事前にお申込みをお願いします(要予約)。

相談日時: 5月13日(木)・27日(木) 10:30~12:00

【お申込み先】十和田商工会議所中小企業相談所 TEL 0176-24-1111

印刷ご用命  
承ります!

OK!



**大久保印刷株式会社**

代表取締役社長 杉山 克也

TEL 0176-22-8110 FAX 0176-22-8165

# さわか 俳句

空き缶に連翹挿して無人駅  
ちょっとした気遣いに癒されます

晃

轉りや足湯に浸る三世代  
森の空気を吸いながら・・・健康的

寿子

連翹の垣根越しなる立ち話  
一時間くらいは平気でしゃべってます

しおん

親の真似上手にできて轉れり  
遺伝子をしっかり受け継いでいます

菽月



(協力 すばる俳句会)

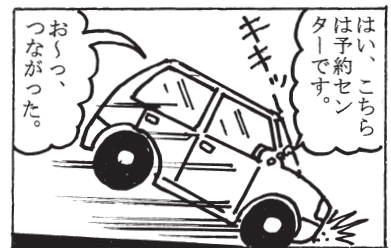
## 1枚写真館



### 〔桜の季節も過ぎまして〕

例年よりも早い開花となった今年。  
見頃を迎えたあたりの雨天は、  
ちょっと不本意だったが、  
水も滴るいい桜…てか(笑)  
そんな天気のためにも、  
密を回避するための  
天の思し召しだったのかも。  
(tkr)

### コンサートチケット予約4コマ



協力：のびのびマンガ教室 (十和田)

## つぶやき

遥かなるオーガスタにて松山英樹プロがマスターズ日本人初制覇。覇者の証であるグリーンジャケットを身に着け誇らしげに両腕を掲げる松山プロの姿は日本ゴルフ史に残るハイライトになるのは間違いないでしょう。

最近涙もろくなってきたオジさんの僕としては、解説の中島常幸さんの涙声を聞いたのがたまらなかったです。ジャンボ尾崎さん、中島常幸さん、伊澤利光さん、片山晋呉さんなど、これまで日本のトッププロたちの繋いできた想いがこぼれて、深夜に大泣きしました。大震災から10年で頂点に立った松山プロ。僕らもコロナに負けずにやってやるぞー！

(石川隆大)



いつものようにいつまでも 安心を繋げて築く助け合い

## 青森県火災共済協同組合

(県火災あおもり)

NEW!

風災等支払方法拡充特約

※詳しくはお問い合わせください。

お勧めしています!  
地震危険補償特約

〒030-0801  
青森市新町2丁目8-26  
TEL 017-777-8111



火災共済 自動車共済 医療総合・傷害総合  
取扱代理所 … 十和田商工会議所

### お知らせ

本誌FRONTIERでは、読者の皆様に役立つ情報提供に努めておりますが、掲載内容により、発行日が前後する場合があります。予めご了承ください。  
当所広報係 TEL 24-1111

